

**Annex 2
to Decision No 7/94
of the EEA Joint Committee**

ANNEX I (VETERINARY AND PHYTOSANITARY MATTERS) to the EEA Agreement shall be amended as specified below.

A. Chapter I. VETERINARY ISSUES

I. In the introductory part

1. Paragraph 4 shall be replaced by:

"4. The acts referred to in this Chapter, except Directives 91/67/EEC, 91/492/EEC, 91/493/EEC, 92/48/EEC, 93/53/EEC and 93/54/EEC, as well as Decisions 91/654/EEC, 92/92/EEC, 92/528/EEC, 92/532/EEC, 92/538/EEC, 93/22/EEC, 93/25/EEC, 93/39/EEC, 93/40/EEC, 93/44/EEC, 93/51/EEC, 93/55/EEC, 93/56/EEC, 93/57/EEC, 93/58/EEC, 93/59/EEC, 93/73/EEC, 93/74/EEC, 93/75/EEC, 93/76/EEC, 93/169/EEC, 93/383/EEC and 93/351/EEC, do not apply to Iceland.

However, Directive 90/667/EEC and Decision 92/562/EEC shall apply to Iceland as regards the disposal and processing of fish-waste, its placing on the market and the prevention of pathogens in feedstuffs of fish origin. Furthermore, in Directive 92/118/EEC the provisions of Annex I, Chapter 6(I)(A) second indent shall apply to Iceland.

The other Contracting Parties may maintain their third-country regime in trade with Iceland for areas not covered by the acts and provisions mentioned. The Contracting Parties shall review the matter during 1995."

2. Paragraph 11 shall be replaced by:

"11. Designation of common reference laboratories and co-ordinating institutes.

Without prejudice to financial implications, the Community reference laboratories and the Community co-ordinating institutes shall act as reference laboratories and co-ordinating institutes for all Parties to this Agreement.

Consultations shall take place between the Contracting Parties in order to define the working conditions."

3. The following new paragraph shall be inserted after paragraph 11:

"11a. Designation of common reserves of foot-and-mouth disease vaccines.

Without prejudice to financial implications, the Community reserves of foot-and-mouth disease vaccines shall act as reserves of foot-and-mouth disease vaccines for all Parties to this Agreement.

Consultations shall take place between the Contracting Parties in order to

- organize transition from national reserves to Community reserves;
- solve all the problems concerning in particular working conditions, financial matters, replacement of antigen, possible use of antigens and on-the-spot inspections."

4. The following new paragraph shall be inserted after paragraph 12:

"13. Council Directive 92/65/EEC of 13 July 1992 laying down animal health requirements governing trade in and imports into the Community of animals, semen, ova and embryos not subject to animal health requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A(I) to Directive 90/425/EEC (OJ No L 268, 14.9.1992, p. 54), Council Directive 92/102/EEC of 27 November 1992 on the identification and registration of animals (OJ No L 355, 5.12.1992, p. 32) and Commission Decision 93/317/EEC of 21 April 1993 concerning the content of the code to be used on bovine ear marks (OJ No L 122, 18.5.1993, p. 45) have not been integrated into this Agreement. The Contracting Parties shall review this matter in 1995."

II. BASIC TEXTS

5. The following indents shall be added in point 1 (Council Directive 64/432/EEC) before the adaptations:

- "– 391 L 0499: Council Directive 91/499/EEC of 26 June 1991 (OJ No L 268, 24.9.1991, p. 107),
- 391 L 0687: Council Directive 91/687/EEC of 11 December 1991 (OJ No L 377, 31.12.1991, p. 16),
- 392 L 0065: Council Directive 92/65/EEC of 13 July 1992 (OJ No L 268, 14.9.1992, p. 54)."

6. The following shall be added in point 3 (Council Directive 90/426/EEC) before the adaptations:

", as amended by:

- 392 D 0130: Commission Decision 92/130/EEC of 13 February 1992 (OJ No L 47, 22.2.1992, p. 26),
- 392 L 0036: Council Directive 92/36/EEC of 29 April 1992 (OJ No L 157, 10.6.1992, p. 28)."

7. The following shall be added in point 4 (Council Directive 90/539/EEC) before the adaptations:

", as amended by:

- 392 D 0369: Commission Decision 92/369/EEC of 24 June 1992 (OJ No L 195, 14.7.1992, p. 25),
- 392 L 0065: Council Directive 92/65/EEC of 13 July 1992 (OJ No L 268, 14.9.1992, p. 54)."

8. The following shall be added in point 5 (Council Directive 91/67/EEC) before the adaptation:

", as amended by:

- 393 L 0054: Council Directive 93/54/EEC of 24 June 1993 (OJ No L 175, 19.7.1993, p. 34)."

9. The following indent shall be added in point 6 (Council Directive 89/556/EEC) before the adaptation:

- "– 393 L 0052: Council Directive 93/52/EEC of 24 June 1993 (OJ No L 175, 19.7.1993, p. 21)."

10. The following indent shall be added in point 7 (Council Directive 88/407/EEC) before the adaptation:

- "– 393 L 0060: Council Directive 93/60/EEC of 30 June 1993 (OJ No L 186, 28.7.1993, p. 28)."

11. The following indents shall be added in point 9 (Council Directive 72/461/EEC) before the adaptations:

- "– 391 L 0687: Council Directive 91/687/EEC of 11 December 1991 (OJ No L 377, 31.12.1991, p. 16),
- 392 L 0118: Council Directive 92/118/EEC of 17 December 1992 (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 49)."

12. The following shall be added in point 10 (Council Directive 91/494/EEC) before the adaptation:

", as amended by:

- 392 L 0116: Council Directive 92/116/EEC of 17 December 1992 (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 1)."

13. The following indent shall be added in point 11 (Council Directive 80/215/EEC) before the adaptations:

- "– 391 L 0687: Council Directive 91/687/EEC of 11 December 1991 (OJ No L 377, 31.12.1991, p. 16)."

14a. The following indent shall be added in point 12 (Council Directive 85/511/EEC) before the adaptations:

- "– 392 D 0380: Commission Decision 92/380/EEC of 2 July 1992 (OJ No L 198, 17.7.1992, p. 54)."

14b. Adaptation (a) in point 12 (Council Directive 85/511/EEC) shall be replaced by the following:

"(a) In Annex A, the following shall be added concerning commercial laboratories authorized to handle live foot-and-mouth disease virus for vaccine production:

"Sweden: Statens veterinärmedicinska anstalt, Uppsala.""

15a. The following indents shall be added in point 14 (Council Directive 80/217/EEC) before the adaptations:

- "– 391 L 0685: Council Directive 91/685/EEC of 11 December 1991 (OJ No L 377, 31.12.1991, p. 1),
- 393 D 0384: Council Decision 93/384/EEC of 14 June 1993 (OJ No L 166, 8.7.1993, p. 34).".

15b. The following shall become new adaptations (a) and (b) in point 14 (Council Directive 80/217/EEC):

"(a) Article 2(f) shall be replaced by:

"(f) "holding" shall mean an agricultural establishment or premises of a dealer, as defined by the national rules in force, situated in the territory of a Contracting Party and in which animals except equidae are held or regularly kept and the holding defined in Article 2(a) of Council Directive 90/426/EEC of 26 June 1990 on animal health conditions governing the movement and import from third countries of live equidae;"

(b) Article 2(j) shall be replaced by:

"(j) "competent authority" shall mean the central authority of a Contracting Party competent to carry out veterinary or zootechnical checks or any authority to which it has delegated that competence;"

15c. Former adaptations (a) and (b) in point 14 (Council Directive 80/217/EEC) shall become adaptations (c) and (d).

16. The following new headings and new points shall be inserted after point 14 (Council Directive 80/217/EEC):

"African horse sickness

14a. 392 L 0035: Council Directive 92/35/EEC of 29 April 1992 laying down control rules and measures to combat African horse sickness (OJ No L 157, 10.6.1992, p. 19).

The provisions of the Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

(a) In Article 17(2), second subparagraph, the wording "not later than three months after this Directive takes effect" shall, with regard to Finland, read "not later than twelve months after this Directive takes effect".

(b) In Annex I, the following shall be added to the list of national laboratories for African horse sickness:

"Austria: Bundesanstalt für Virusseuchenbekämpfung, Wien – Hetzendorf

Finland: Statens Veterinære Institut for Virusforskning, Lindholm, 4771 Kalvehave, Denmark

Norway: Statens Veterinære Institut for Virusforskning, Lindholm, 4771 Kalvehave, Denmark

Sweden: Statens veterinärmedicinska anstalt, Uppsala"

(c) In Annex III (1), the wording "in consultation with the Commission," shall read "in consultation with the Commission and the EFTA Surveillance Authority,".

Avian influenza

- 14b. 392 L 0040: Council Directive 92/40/EEC of 19 May 1992 introducing Community measures for the control of avian influenza (OJ No L 167, 22.6.1992, p. 1).

The provisions of the Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) Article 2 (d) shall be replaced by:

"(d) "competent authority" shall mean the central authority of a Contracting Party competent to carry out veterinary or zootechnical checks or any authority to which it has delegated that competence;"

- (b) In Article 17 (3), the words "not later than six months after this Directive is brought into application" shall, with regard to Finland, be read as follows:

"not later than twelve months after this Directive is brought into application".

- (c) In Annex IV, the following shall be added to the list of national avian influenza laboratories:

"Austria: Bundesanstalt für Virusseuchenbekämpfung, Wien – Hetzendorf

Finland: Eläinlääkintä- ja elintarvikelaitos, Helsinki/Anstalten för veterinärmedicin och livsmedel, Helsingfors

Norway: Statens veterinärmedicinska anstalt, Uppsala, Sweden

Sweden: Statens veterinärmedicinska anstalt, Uppsala".

Newcastle disease

- 14c. 392 L 0066: Council Directive 92/66/EEC of 14 July 1992 introducing Community measures for the control of Newcastle disease (OJ No L 260, 5.9.1992, p. 1).

The provisions of this Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) Article 2 (e) shall be replaced by:

"(e) "competent authority" shall mean the central authority of a Contracting Party competent to carry out veterinary or zootechnical checks or any authority to which it has delegated that competence;"

- (b) In Annex IV, the following shall be added to the list of national Newcastle disease laboratories:

"Austria: Bundesanstalt für Virusseuchenbekämpfung, Wien – Hetzendorf

Finland: Eläinlääkintä- ja elintarvikelaitos, Helsinki/Anstalten för veterinärmedicin och livsmedel, Helsingfors

Norway: Veterinærinstituttet, Oslo

Sweden: Statens veterinärmedicinska anstalt, Uppsala".

Fish diseases

- 14d. 393 L 0053: Council Directive 93/53/EEC of 24 June 1993 introducing minimum Community measures for the control of certain fish diseases (OJ No L 175, 19.7.1993, p. 23).

The provisions of the Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) Austria, Finland and Sweden shall comply with the provisions in Article 3 not later than 1 July 1995.
- (b) In Annex A, the following shall be added to the list of national reference laboratories for fish diseases:

"Austria: Institut für Fischkunde, Veterinärmedizinische Universität, Wien

Finland: Eläinlääkintä- ja elintarvikelaitos, Helsinki/Anstalten för veterinärmedicin och livsmedel, Helsingfors

Iceland: Rannsóknadeild fisksjúkdóma, Tilraunastöð í meinafræði, Háskóla Íslands, Reykjavík

Norway: Veterinærinstituttet, Oslo

Sweden: Statens veterinärmedicinska anstalt, Uppsala".

Other diseases

- 14e. 392 L 0119: Council Directive 92/119/EEC of 17 December 1992 introducing general Community measures for the control of certain animal diseases and specific measures relating to swine vesicular disease (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 69).

The provisions of this Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) In Article 20(3)(i), the words "no later than six months after this Directive is brought into effect" shall, with regard to Sweden, be read: "no later than 1 January 1995".
- (b) In Annex II, point 5, the following shall be added to the list of diagnostic laboratories for swine vesicular disease:

"Austria: Bundesanstalt für Virusseuchenbekämpfung, Wien-Hetzendorf

Finland: Eläinlääkintä- ja elintarvikelaitos, Helsinki/Anstalten för veterinärmedicin och livsmedel, Helsingfors

Norway: Statens Veterinære Institut for Virusforskning, Lindholm, 4771 Kalvehave, Denmark

Sweden: Statens veterinärmedicinska anstalt, Uppsala".

17. The following indent shall be added in point 15 (Council Directive 82/894/EEC) before the adaptation:

"– 392 D 0450: Commission Decision 92/450/EEC of 30 July 1992 (OJ No L 248, 28.8.1992, p. 77).".

- 18a. The following indent shall be added in point 18 (Council Directive 64/433/EEC) before the adaptations:
- "– 392 L 0005: Council Directive 92/5/EEC of 10 February 1992 (OJ No L 57, 2.3.1992, p. 1).".
- 18b. Adaptation (a) in point 18 (Council Directive 64/433/EEC) shall be replaced by the following:
- "(a) In Article 4(A) the dates "1 January 1993" and "31 December 1991" referred to in the first sentence of the paragraph shall, with regard to EFTA States, be replaced by "1 January 1995" and "the day before the entry into force of the Agreement" respectively."
19. Adaptation (a) in point 19 (Council Directive 91/498/EEC) shall be replaced by the following:
- "(a) In Article 2(1), the date "31 December 1995" shall be read "31 December 1996" with regard to Austria, Norway and Sweden, and "31 December 1997" with regard to Finland."
- 20a. The following indent shall be added in point 20 (Council Directive 71/118/EEC) before the adaptation:
- "– 392 L 0116: Council Directive 92/116/EEC of 17 December 1992 (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 1).".
- 20b. Adaptations (a) to (d) in point 20 (Council Directive 71/118/EEC) shall be replaced by the following:
- "(a) Notwithstanding the integration of this Directive into the Agreement, Sweden may until 1 January 1995, Norway until 1 July 1995 and Austria and Finland until 1 January 1996 for the domestic market maintain establishments approved according to national rules. Products from such establishments must bear the national health mark.
- (b) In Article 6(1) sixth subparagraph, the beginning of last sentence shall read "The other Contracting Parties, the EFTA Surveillance Authority and the EC Commission shall be informed".
- (c) Article 13 shall not apply.
- (d) In Annex I Chapter XII(66)(a) first indent, the following shall be added:
- "– AT – FI – NO – SE."
- (e) In Annex I Chapter XII(66)(a) third indent, the following shall be added:
- "EFTA".
- 21a. The following indents shall be added in point 21 (Council Directive 77/99/EEC) before the adaptations:
- "– 392 L 0005: Council Directive 92/5/EEC of 10 February 1992 (OJ No L 57, 2.3.1992, p. 1),
- 392 L 0045: Council Directive 92/45/EEC of 16 June 1992 (OJ No L 268, 14.9.1992, p. 35),

- 392 L 0116: Council Directive 92/116/EEC of 17 December 1992 (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 1),
- 392 L 0118: Council Directive 92/118/EEC of 17 December 1992 (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 49).".

21b. Adaptations (a) to (d) in point 21 (Council Directive 77/99/EEC) shall be replaced by the following:

"(a) In Article 8(1) last subparagraph, the beginning of the sentence shall read "The other Contracting Parties, the EFTA Surveillance Authority and the EC Commission shall be informed".

(b) In Article 10, the date "1 January 1996" referred to in the second and third subparagraph shall be replaced by "1 January 1997" with regard to Norway and Sweden and by "1 January 1998" with regard to Austria and Finland.

(c) Article 14 shall not apply.

(d) In Annex B Chapter VI(4)(a)(i) first indent, the following shall be added:

"– AT – FI – NO – SE".

(e) In Annex B Chapter VI(4)(a)(i) second indent and (ii) third indent, the following shall be added:

"EFTA".

22. The following new point shall be inserted after point 21 (Council Directive 77/99/EEC):

"21a. 392 L 0120: Council Directive 92/120/EEC of 17 December 1992 on the conditions for granting temporary and limited derogations from specific Community health rules on the production and marketing of certain products of animal origin (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 86).

The provisions of this Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

"(a) In Article 1(1), the date "31 December 1995" shall be replaced by "31 December 1997" with regard to Finland.

(b) In Article 1(1) the wording "are still subject to the rules on checks laid down by Article 5(2) of Directive 89/662/EEC" shall read "comply with the rules of the Contracting Party of destination".

23a. The following indent shall be added in point 22 (Council Directive 88/657/EEC) before the adaptations:

"– 392 L 0110: Council Directive 92/110/EEC of 14 December 1992 (OJ No L 394, 31.12.1992, p. 26).

23b. The following shall become new adaptation (b) in point 22 (Council Directive 88/657/EEC):

"(b) In Article 13(1), the date "1 January 1996" shall be replaced by "1 January 1997" with regard to Finland and Sweden, and by "1 January 1998" with regard to Austria and Norway".

- 23c. Former adaptation (b) in point 22 (Council Directive 88/657/EEC) shall become adaptation (c).
- 24a. The following indent shall be added in point 23 (Council Directive 89/437/EEC) before the adaptations:
- 391 L 0684: Council Directive 91/684/EEC of 19 December 1991 (OJ No L 376, 31.12.1991, p. 38)."
- 24b. Adaptation (a) in point 23 (Council Directive 89/437/EEC) shall be replaced by the following:
- "(a) In Article 2, the first sentence shall be replaced by:
- "For the purposes of this Directive:
- eggs shall mean hen eggs in shell, suitable for direct human consumption or for use in the food industries, except for broken eggs, incubated eggs, and cooked eggs;
- industrial eggs shall mean hen eggs in shell other than those referred to in the preceding indent, including broken eggs and incubated eggs but excluding cooked eggs."
- The following definitions shall also apply:
25. The following new point shall be inserted after point 24 (Council Directive 91/493/EEC):
- "24a.392 L 0048: Council Directive 92/48/EEC of 16 June 1992 laying down the minimum hygiene rules applicable to fishery products caught on board certain vessels in accordance with Article 3(1)(a)(i) of Directive 91/493/EEC (OJ No L 187, 7.7.1992, p. 41).
- The provisions of this Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptation:
- In Article 3, "30 June 1992" and "31 December 1992" referred to in the second subparagraph shall, with regard to the EFTA States, be replaced by "1 January 1994" and "the date of entry into force of the decision by the EEA Joint Committee integrating this Directive into the EEA Agreement" respectively."
26. The following shall be added in point 30 (Council Decision 90/218/EEC):
- ", as amended by:
- 392 D 0098: Council Decision 92/98/EEC of 10 February 1992 (OJ No L 39, 15.2.1992, p. 41),
- 393 D 0718: Council Decision 93/718/EC of 22 December 1993 (OJ No L 333, 31.12.1993, p. 72)."
27. The following indent shall be added in point 31 (Council Directive 85/397/EEC) before the adaptations:
- "– 392 L 0046: Council Directive 92/46/EEC of 16 June 1992 (OJ No L 268, 14.9.1992, p. 1)."

28. The following new heading and new points shall be inserted after point 31 (Council Directive 85/397/EEC):

"Milk and milk-based products

31a. 392 L 0046: Council Directive 92/46/EEC of 16 June 1992 laying down the health rules for the production and placing on the market of raw milk, heat-treated milk and milk-based products (OJ No L 268, 14.9.1992, p. 1), as amended by:

- 392 L 0118: Council Directive 92/118/EEC of 17 December 1992 (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 49).

The provisions of this Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

(a) Article 2(17) first subparagraph shall be replaced by:

"17. "Trade": trade between the Contracting Parties, without prejudice to the provision in paragraph 1(a) second indent of the introductory part of Chapter I of Annex I to the EEA Agreement."

(b) In Article 10(1) sixth subparagraph, the beginning of the sentence shall read:

"The other Contracting Parties, the EFTA Surveillance Authority and the EC Commission shall be informed".

(c) In Article 15(1), the date "30 June 1993" referred to shall, with regard to the EFTA States, be replaced by "the day before the entry into force of the decision by the EEA Joint Committee integrating this Directive into the EEA Agreement".

(d) Article 19(1) shall not apply.

(e) In Article 32(1), the date "1 January 1994" referred to shall, with regard to the EFTA States, be replaced by "1 January 1995".

(f) In Annex B Chapter I(3), the date "1 January 1993" referred to in the third subparagraph shall, with regard to the EFTA States, be replaced by "the date of entry into force of the decision by the EEA Joint Committee integrating this Directive into the EEA Agreement".

(g) In Annex C Chapter I(A)(3)(b) fourth subparagraph, the date "1 June 1994" referred to shall, with regard to the EFTA States, be replaced by "1 June 1995".

(h) In Annex C Chapter IV(A)(3)(a)(i) first indent, the following shall be added:

"– AT – FI – NO – SE".

(i) In Annex C Chapter IV(A)(3)(a)(i) second indent and (ii) third indent, the following shall be added:

"EFTA".

(j) Pending adoption of implementing rules, Finland may use *Streptococcus thermophilus* as a test organism in the test for detection of antibiotics.

31b. 392 L 0047: Council Directive 92/47/EEC of 16 June 1992 on the conditions for granting temporary and limited derogations from specific Community health rules on milk and milk-based products (OJ No L 268, 14.9.1992, p. 33).

The provisions of this Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

(a) In Article 2(2), the date "1 April 1993" referred to in the first subparagraph shall, with regard to the EFTA States, be replaced by "1 September 1994".

(b) In Article 2(2), the date "1 July 1993" referred to in the fourth subparagraph shall, with regard to the EFTA States, be replaced by "1 December 1994".

(c) In Article 5(1), the dates "1 January 1993" and "1 January 1994" referred to shall, with regard to the EFTA States, be replaced by "the date of entry into force of the decision by the EEA Joint Committee integrating this Directive into the EEA Agreement" and "1 January 1995" respectively."

29a. The following shall be added in point 32 (Council Directive 90/667/EEC) and before the adaptations:

", as amended by:

– 392 L 0118: Council Directive 92/118/EEC of 17 December 1992 (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 49)."

29b. Adaptation (c) in point 32 (Council Directive 90/667/EEC) shall be replaced by the following:

"(c) Article 13(1) shall not apply."

30a. The following shall be added in point 34 (Council Directive 91/495/EEC) before the adaptations:

", as amended by:

– 392 L 0065: Council Directive 92/65/EEC of 13 July 1992 (OJ No L 268, 14.9.1992, p. 54),

– 392 L 0116: Council Directive 92/116/EEC of 17 December 1992 (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 1)."

30b. The following shall become new adaptations (a) and (d) in point 34 (Council Directive 91/495/EEC):

"(a) In Article 2(3) the beginning of the first sentence shall read:

""farmed game": land mammals including reindeer, or birds,"

(d) In Article 6(2) seventh indent the following shall be inserted after the word "stunning":

". However, the whole slaughter process of reindeer may be carried out in mobile slaughter units in accordance with the provisions of Directive 64/433/EEC"".

30c. In point 34 (Council Directive 91/495/EEC) former adaptations (a) and (b) shall become adaptations (b) and (c), and former adaptations (c), (d), (e) and (f) shall become adaptations (e), (f), (g) and (h), respectively.

31. The following new headings and new points shall be inserted after point 34 (Council Directive 91/495/EEC):

"Wild game and wild-game meat

34a. 392 L 0045: Council Directive 92/45/EEC of 16 June 1992 on public health and animal health problems relating to the killing of wild game and the placing on the market of wild-game meat (OJ No L 268, 14.9.1992, p. 35), as amended by:

- 392 L 0116: Council Directive 92/116/EEC of 17 December 1992 (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 1).

The provisions of this Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

(a) Article 2(1)(h) shall be replaced by:

"Trade shall mean, without prejudice to the provision in paragraph 1 (a) second indent of the introductory part of Chapter I of Annex I to the EEA Agreement, trade between the Contracting Parties, of meat mentioned in Article 1."

(b) Article 2(2) shall be replaced by:

"For the purposes of this Directive the following definitions shall apply as necessary:

- "veterinary check" shall mean any physical check and/or administrative formality which applies to the products referred to in Article 1 and which is intended for the protection, direct or indirect, of public or animal health;
- "establishment" shall mean any undertaking which produces, stores or processes the products referred to in Article 1;
- "competent authority" shall mean the central authority of a Contracting Party competent to carry out veterinary checks or any authority to which it has delegated that competence;
- "official veterinarian" shall mean the veterinarian appointed by the competent authority.

Furthermore, the definition of fresh meat in Article 2(b) of Council Directive 64/433/EEC of 26 June 1964 on health problems affecting intra-Community trade in fresh meat, shall apply as necessary."

(c) In Article 3(1)(a), the beginning of the third indent shall read "immediately after killing or collecting".

(d) For the purposes of Article 3(3), Council Directive 77/96/EEC of 21 December 1976 on examination for Trichinae (*Trichinella spiralis*) upon importation from third countries of fresh meat derived from domestic swine ⁽¹⁾, shall apply.

⁽¹⁾ OJ No L 26, 31.1.1977, p. 67.

(e) Article 7(1) fifth subparagraph, the beginning of the last sentence shall read "The other Contracting Parties, the EFTA Surveillance Authority and the EC Commission shall be informed".

- (f) In Article 8,
- the date "1 April 1993" referred to in the first subparagraph of paragraph 2 shall, with regard to the EFTA States, be replaced by "1 January 1995"
 - the date "1 October 1992" referred to in paragraph 3 shall, with regard to the EFTA States, be replaced by "1 October 1994".
- (g) Article 14(1) and (2) shall not apply.
- (h) Article 23(3) shall not apply.
- (i) In Annex I Chapter VII(2)(a)(i) first indent, the following shall be added:
- "/AT/FI/NO/SE".
- (j) In Annex I Chapter VII(2)(a)(i) third indent, the following shall be added to the sets of initials:
- "EFTA".

Products of other animals

34b. 392 L 0118: Council Directive 92/118/EEC of 17 December 1992 laying down animal health and public health requirements governing trade in and imports into the Community of products not subject to the said requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A (I) to Directive 89/662/EEC and, as regards pathogens, to Directive 90/425/EEC (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 49).

The provisions of this Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) Article 1 shall be replaced by:

"This Directive lays down the animal health and public health requirements governing trade in EEA of the products of animal origin (including trade samples taken from such products) referred to in Annex I and the second and third indents of Article 3.

This Directive shall be without prejudice to the adoption of more detailed rules on animal health in the framework of the specific rules in other acts referred to in Annex I Chapter I to the EEA Agreement, nor the maintenance of restrictions on trade of products covered by the specific rules in other acts referred to in Annex I Chapter I to the EEA Agreement based on public health."

The Contracting Parties shall review this adaptation in 1995.

- (b) Article 2(1)(a) shall be replaced by:

""Trade" means, without prejudice to the provision in paragraph 1(a) second indent of the introductory part of Chapter I of Annex I to the EEA Agreement, trade between the Contracting Parties of the products of animal origin mentioned in Article 1;".

- (c) Article 2(2) shall be replaced by:

"For the purposes of this Directive the following definitions shall apply as necessary:

- "veterinary check" shall mean any physical check and/or administrative formality which applies to the products referred to in Article 1 and which is intended for the protection, direct or indirect, of public or animal health;
- "establishment" shall mean any undertaking which produces, stores or processes the products referred to in Article 1;
- "competent authority" shall mean the central authority of a Contracting Party competent to carry out veterinary checks or any authority to which it has delegated that competence;
- "official veterinarian" shall mean the veterinarian appointed by the competent authority;
- "holding" shall mean an agricultural establishment or premises of a dealer, as defined by the national rules in force, situated in the territory of a Contracting Party and in which animals, with the exception of equidae, are held or regularly kept, and the holding as defined in Article 2(a) of Council Directive 90/426/EEC of 26 June 1990 on animal health conditions governing the movement and import from third countries of live equidae (see Annex I, Chapter I point 3 of the EEA Agreement);
- "centre or organization" shall mean any undertaking which produces, stores, processes or handles the products referred to in Article 1."

(d) Article 7(1), (2) and (3) shall not apply.

(e) For the purpose of the decisions to be taken by the EFTA Surveillance Authority under this Directive, the procedure referred to in Article 18 shall apply.

(f) In Article 20(1) the date "1 January 1994" shall be read "1 July 1995".

(g) Article 20(3) shall not apply.

(h) In Annex I Chapter 6(I)(C) the last subparagraph shall be replaced by:

"Trade in meat meal and bone meal remains subject to the rules laid down by the Contracting Party of destination".

(i) Annex I Chapter 9 shall not apply.

(j) Annex I Chapter 11 shall not apply.

(k) Annex I Chapter 12 shall not apply.

(l) For the application of Annex I, Chapter 14 the following shall apply:

Unprocessed manure from poultry flocks vaccinated against Newcastle disease shall not be sent to a region which has obtained the non-vaccination status in accordance with the provisions of Article 12(2) of Council Directive 90/539/EEC.

(m) Annex II, Chapter 1 shall not apply.

Zoonoses

- 34c. 392 L 0117: Council Directive 92/117/EEC of 17 December 1992 concerning measures for protection against specified zoonoses and specified zoonotic agents in animals and products of animal origin in order to prevent outbreaks of food-borne infections and intoxications (OJ No L 62, 15.3.1993, p. 38).

The provisions of this Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) In Article 10(1) first subparagraph, the date "1 January 1994" shall, with regard to Finland, read "1 January 1995".
- (b) In Article 17(1), the date "1 January 1994" shall, with regard to Norway, read "1 July 1995".

III. APPLICATION TEXTS

32. The following new points shall be inserted after point 44 (Commission Decision 89/91/EEC):

"44a.393 D 0024: Commission Decision 93/24/EEC of 11 December 1992 concerning additional guarantees relating to Aujeszky's disease for pigs destined to Member States or regions free of the disease (OJ No L 16, 25.1.1993, p. 18), as amended by:

–393 D 0341: Commission Decision 93/341/EEC of 13 May 1993 (OJ No L 136, 5.6.1993, p. 47),

–393 D 0664: Commission Decision 93/664/EC of 6 December 1993 (OJ No L 303, 10.12.1993, p. 27).

The provisions of this Decision shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptation:

In Annex II (2)(d), the following institutes shall be added:

- "13. Austria: Bundesanstalt für Virusseuchenbekämpfung bei Haustieren, Wien
14. Finland: Eläinlääkintä- ja elintarvikelaitos, Helsinki/Anstalten för veterinärmedicin och livsmedel, Helsingfors
15. Norway: Veterinærinstituttet, Oslo
16. Sweden: Statens veterinärmedicinska anstalt, Uppsala".

44b. 393 D 0042: Commission Decision 93/42/EEC of 21 December 1992 concerning additional guarantees relating to infectious bovine rhinotracheitis for bovines destined for Denmark (OJ No L 16, 25.1.1993, p. 50).

44c. 393 D 0200: Commission Decision 93/200/EEC of 10 March 1993 approving the programme for the eradication of Aujeszky's disease in Luxembourg (OJ No L 87, 7.4.1993, p. 14).

- 44d. 393 D 0244: Commission Decision 93/244/EEC of 2 April 1993 concerning additional guarantees relating to Aujeszky's disease for pigs destined for certain parts of the territory of the Community (OJ No L 111, 5.5.1993, p. 21).

The provisions of this Decision shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptation:

In Annex II (2)(d), the following institutes shall be added:

- | | |
|---------------|---|
| "13. Austria: | Bundesanstalt für Virusseuchenbekämpfung bei Haustieren, Wien |
| 14. Finland: | Eläinlääkintä- ja elintarvikelaitos, Helsinki/Anstalten för veterinärmedicin och livsmedel, Helsingfors |
| 15. Norway: | Veterinærinstituttet, Oslo |
| 16. Sweden: | Statens veterinärmedicinska anstalt, Uppsala". |

- 44e. 393 D 0052: Commission Decision 93/52/EEC of 21 December 1992 recording the compliance by certain Member States or regions with the requirements relating to brucellosis (*B. melitensis*) and according them the status of a Member State or region officially free of the disease (OJ No L 13, 21.1.1993, p. 14).

- 44f. 393 D 0077: Commission Decision 93/77/EEC of 22 December 1992 laying down certain transitional measures necessary to facilitate the changeover to the new arrangements provided for in Council Directive 91/68/EEC (OJ No L 30, 6.2.1993, p. 63).".

33. The text of point 45 (Commission Decision 90/552/EEC) shall be deleted.

34. The text of point 46 (Commission Decision 90/553/EEC) shall be deleted.

35. The text of point 47 (Commission Decision 91/93/EEC) shall be deleted.

36. The following new points shall be inserted after point 47 (Commission Decision 91/93/EEC):

- "47a. 391 D 0552: Commission Decision 91/552/EEC of 27 September 1991 establishing the status of Denmark as regards Newcastle disease (OJ No L 298, 29.10.1991, p. 21).

- 47b. 392 D 0339: Commission Decision 92/339/EEC of 2 June 1992 establishing the status of Ireland as regards Newcastle disease (OJ No L 188, 8.7.1992, p. 33).

- 47c. 392 D 0340: Commission Decision 92/340/EEC of 2 June 1992 on testing of poultry for Newcastle disease prior to movement, in application of Article 12 of Council Directive 90/539/EEC (OJ No L 188, 8.7.1992, p. 34).

- 47d. 392 D 0381: Commission Decision 92/381/EEC of 3 July 1992 establishing the status of a region of the United Kingdom as regards Newcastle disease (OJ No L 198, 17.7.1992, p. 56).

- 47e. 392 D 0532: Commission Decision 92/532/EEC of 19 November 1992 laying down the sampling plans and diagnostic methods for the detection and confirmation of certain fish diseases (OJ No L 337, 21.11.1992, p. 18).

- 47f. 392 D 0538: Commission Decision 92/538/EEC of 9 November 1992 concerning the status of Great Britain and Northern Ireland with regard to infectious hematopoietic necrosis and viral haemorrhagic septicaemia (OJ No L 347, 28.11.1992, p. 67).

- 47g. 393 D 0022: Commission Decision 93/22/EEC of 11 December 1992 laying down the model of the movement documents referred to in Article 14 of Council Directive 91/67/EEC (OJ No L 16, 25.1.1993, p. 8).
- 47h. 393 D 0039: Commission Decision 93/39/EEC of 18 December 1992 concerning the status of Guernsey with regard to infectious hematopoietic necrosis and viral haemorrhagic septicaemia (OJ No L 16, 25.1.1993, p. 46).
- 47i. 393 D 0040: Commission Decision 93/40/EEC of 18 December 1992 concerning the status of the Isle of Man with regard to infectious hematopoietic necrosis and viral haemorrhagic septicaemia (OJ No L 16, 25.1.1993, p. 47).
- 47j. 393 D 0044: Commission Decision 93/44/EEC of 21 December 1992 approving the programmes concerning spring viremia of carp submitted by the United Kingdom, and defining the additional guarantees for certain fish species for consignment to Great Britain, Northern Ireland, the Isle of Man and Guernsey (OJ No L 16, 25.1.1993, p. 53).
- 47k. 393 D 0055: Commission Decision 93/55/EEC of 21 December 1992 amending the guarantees for the introduction of molluscs into zones for which a programme for *Bonamia ostreae* and *Marteilia refringens* has been approved (OJ No L 14, 22.1.1993, p. 24), as amended by:
- 393 D 0169: Commission Decision 93/169/EEC of 19 February 1993 (OJ No L 71, 24.3.1993, p. 16).
- 47l. 393 D 0073: Commission Decision 93/73/EEC of 21 December 1992 concerning the status of Ireland with regard to infectious hematopoietic necrosis and viral haemorrhagic septicaemia (OJ No L 27, 4.2.1993, p. 34).
- 47m. 393 D 0074: Commission Decision 93/74/EEC of 21 December 1992 concerning the status of Denmark with regard to infectious hematopoietic necrosis and viral haemorrhagic septicaemia (OJ No L 27, 4.2.1993, p. 35)."

37. The following new points shall be inserted after point 49 (Council Decision 89/531/EEC):

"49a. 391 D 0665: Council Decision 91/665/EEC of 11 December 1991 designating a Community Co-ordinating Institute for foot-and-mouth disease vaccines and laying down its functions (OJ No L 368, 31.12.1991, p. 19).

The provisions of this Decision shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) In Article 2(2)(a), the beginning of the subparagraph shall read "at regular intervals or at the request of the Institute, the Commission or the EFTA Surveillance Authority,".
- (b) In Article 2(2)(c), the end of the subparagraph shall read "and communicating the results of such assays without delay to the Commission, the EFTA Surveillance Authority and the Contracting Parties;".
- (c) In Article 2(2)(d), the end of the subparagraph shall read "and the periodic transmission of such information to the Commission, the EFTA Surveillance Authority and the Contracting Parties;".
- (d) In Article 2(5)(a) and (b), the beginning of each subparagraph shall read "in co-operation with appropriate Community and EFTA experts,".

(e) In Article 2(8), the beginning of the paragraph shall read "at the request of the Commission or the EFTA Surveillance Authority,".

49b.391 D 0666: Council Decision 91/666/EEC of 11 December 1991 establishing Community reserves of foot-and-mouth disease vaccines (OJ No L 368, 31.12.1991, p. 21).".

38. The following new point shall be inserted after point 50 (Commission Decision 91/42/EEC):

"50a.393 D 0455: Commission Decision 93/455/EEC of 23 July 1993 approving certain contingency plans for the control of foot-and-mouth disease (OJ No L 213, 24.8.1993, p. 20).".

39. The following new point shall be inserted after point 52 (Council Decision 87/65/EEC):

"52a.393 D 0699: Commission Decision 93/699/EC of 21 December 1993 on marking and use of pigmeat in application of Article 9 of Council Directive 80/217/EEC (OJ No L 321, 23.12.1993, p. 33).".

40. Point 53 (Commission Decision 83/138/EEC) shall be replaced by:

"53. 392 D 0451: Commission Decision 92/451/EEC of 30 July 1992 concerning certain health protection measures against African swine fever in Sardinia, Italy (OJ No L 248, 28.8.1992, p. 78).".

41. The following indent shall be added in point 54 (Council Decision 89/21/EEC):

"– 393 D 0443: Commission Decision 93/443/EEC of 6 July 1993 (OJ No L 205, 17.8.1993, p. 28).".

42. The following new points shall be inserted after point 54 (Council Decision 89/21/EEC):

"54a.393 D 0575: Commission Decision 93/575/EC of 8 November 1993 concerning certain protection measures relating to African swine fever in Spain (OJ No L 276, 9.11.1993, p. 24), as amended by:

– 393 D 0600: Commission Decision 93/600/EC of 19 November 1993 (OJ No L 285, 20.11.1993, p. 36).

54b.393 D 0602: Commission Decision 93/602/EC of 19 November 1993 concerning certain protection measures relating to African swine fever in Portugal (OJ No L 285, 20.11.1993, p. 38).".

43. The following new point shall be inserted after point 58 (Commission Decision 89/469/EEC):

"58a.392 D 0290: Commission Decision 92/290/EEC of 14 May 1992 concerning certain protection measures related to bovine embryos in respect of BSE in the United Kingdom (OJ No L 152, 4.6.1992, p. 37).".

44. Point 60 (Commission Decision 91/237/EEC) shall be replaced by:

"60. 392 D 0188: Commission Decision 92/188/EEC of 10 March 1992 concerning certain protection measures relating to the porcine reproductive and respiratory syndrome (PRRS) (OJ No L 87, 2.4.1992, p. 22), as amended by:

– 392 D 0490: Commission Decision 92/490/EEC of 6 October 1992 (OJ No L 294, 10.10.1992, p. 21).".

45. The following new points shall be inserted after point 60 (Commission Decision 92/188/EEC):

"60a. 393 D 0178: Commission Decision 93/178/EEC of 26 March 1993 concerning certain protection measures, with regard to swine vesicular disease (OJ No L 74, 27.3.1993, p. 91).

60b. 393 D 0566: Commission Decision 93/566/EC of 4 November 1993 concerning certain protection measures relating to classical swine fever in Germany and replacing Decision 93/539/EEC (OJ No L 273, 5.11.1993, p. 60), as amended by:

– 393 D 0621: Commission Decision 93/621/EC of 30 November 1993 (OJ No L 297, 2.12.1993, p. 36),

– 393 D 0671: Commission Decision 93/671/EC of 10 December 1993 (OJ No L 306, 11.12.1993, p. 59),

– 393 D 0720: Commission Decision 93/720/EC of 30 December 1993 (OJ No L 333, 31.12.1993, p. 74).

60c. 393 D 0687: Commission Decision 93/687/EC of 17 December 1993 concerning certain protection measures with regard to foot and mouth disease in Italy and repealing Decision 93/180/EEC (OJ No L 319, 21.12.1993, p. 49).".

46. The following new point shall be inserted after point 63 (Commission Decision 90/515/EEC):

"63a. 394 D 0014: Commission Decision 94/14/EC of 21 December 1993 setting up the list of establishments in the Community for which are granted temporary and limited derogation from specific Community health rules on the production and marketing of fresh meat (OJ No L 14, 17.1.1994, p. 1).".

47. Point 66 (Commission Decision 89/610/EEC) shall be replaced by:

"66. 393 D 0257: Commission Decision 93/257/EEC of 15 April 1993 laying down the reference methods and the list of national reference laboratories for detecting residues (OJ No L 118, 14.5.1993, p. 75).

The provisions of this Decision shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptation:

In the Annex, the following shall be added to the list of national reference laboratories:

"Austria	Bundesanstalt für Tierseuchenbekämpfung, Mödling	All groups
Finland	Eläinlääkintä- ja elintarvikelaitos, Helsinki/Anstalten för veterinärmedicin och livsmedel, Helsingfors	All groups

Norway	Norges Veterinær- høgskole, Oslo	Group A III(a),(b); Group B I(a); Group B II(a)	
	Veterinærinstituttet, Oslo	Group A I(b); Group B II (a),(b)	
	Hormonlaboratoriet, Aker Sykehus, Oslo	Group A I(a),(c); Group A II; Group B I(b),(c)	
Sweden	Statens livsmedelsverk, Uppsala	All groups	".

48. The text of point 67 (Commission Directive 80/879/EEC) shall be deleted.

49. The following new points shall be inserted after point 68 (Commission Decision 83/201/EEC):

"68a. 393 D 0025: Commission Decision 93/25/EEC of 11 December 1992 approving certain treatments to inhibit the development of pathogenic micro-organisms in bivalve molluscs and marine gastropods (OJ No L 16, 25.1.1993, p. 22).

68b. 393 D 0051: Commission Decision 93/51/EEC of 15 December 1992 on the microbiological criteria applicable to the production of cooked crustaceans and molluscan shellfish (OJ No L 13, 21.1.1993, p. 11).

68c. 393 D 0351: Commission Decision 93/351/EEC of 19 May 1993 determining analysis methods, sampling plans and maximum limits for mercury in fishery products (OJ No L 144, 16.6.1993, p. 23).

The provisions of this Decision shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

(a) In the Annex, the following fish species shall be added:

"Orange roughy (*Hoplostetetus atlanticus*)
Ling (*Molva molva*)
Tusk (*Brosmius brosme*)."

(b) For Finland and Sweden, for the purpose of placing the following fish species on their respective national market, the average mercury content limit, as specified in Article 1, shall be increased to 1 ppm of fresh product:

Finland: Burbot (*Lota lota*)
Perch (*Perca fluviatilis*)
Pike-perch (*Stizostedion lucioperca*)

Sweden: Perch (*Perca fluviatilis*)
Pike-perch (*Stizostedion lucioperca*).

The Contracting Parties shall, at the latest during 1995, after evaluation of scientific data provided review adaptation (b), with a view to add the species mentioned therein to adaptation (a).

68d. 392 D 0092: Commission Decision 92/92/EEC of 9 January 1992 laying down the requirements relating to equipment and structure of dispatch and purification centres for live bivalve molluscs, for which derogations may be granted (OJ No L 34, 11.2.1992, p. 34)."

50. Point 69 (Commission Decision 87/410/EEC) shall be replaced by:

"69. 393 D 0256: Commission Decision 93/256/EEC of 14 April 1993 laying down the methods to be used for detecting residues of substances having a hormonal or a thyrostatic action (OJ No L 118, 14.5.1993, p. 64).".

51. The following new point shall be inserted after point 72 (Council Decision 89/187/EEC):

"72a. 391 D 0664: Council Decision 91/664/EEC of 11 December 1991 designating the Community reference laboratories for testing certain substances for residues (OJ No L 368, 31.12.1991, p. 17).".

52. The following new points shall be inserted after point 73 (Council Directive 88/299/EEC):

"73a. 391 D 0654: Commission Decision 91/654/EEC of 12 December 1991 on certain protective measures regarding molluscs and crustaceans from the United Kingdom (OJ No L 350, 19.12.1991, p. 59).

73b. 393 D 0383: Council Decision 93/383/EEC of 14 June 1993 on reference laboratories for the monitoring of marine biotoxins (OJ No L 166, 8.7.1993, p. 31).

The provisions of this Decision shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptation:

In the Annex, the following shall be added to the list of reference laboratories:

"Finland: Eläinlääkintä- ja elintarvikelaitos, Helsinki/Anstalten för veterinärmedicin och livsmedel, Helsingfors; and

Tullilaboratorio/Tullaboratoriet, Espoo

Norway: Norges Veterinærhøgskole, Oslo

Sweden: Institutionen för klinisk bakteriologi, Göteborgs Universitet, Göteborg". "

53. The following new points shall be inserted after point 76 (Commission Decision 91/180/EEC):

"76a. 392 D 0608: Council Decision 92/608/EEC of 14 November 1992 laying down methods for the analysis and testing of heat-treated milk for direct human consumption (OJ No L 407, 31.12.1992, p. 29).

76b. 392 D 0562: Commission Decision 92/562/EEC of 17 November 1992 on the approval of alternative heat treatment systems for processing high-risk material (OJ No L 359, 9.12.1992, p. 23).".

54. The following new points shall be inserted after point 96 (Commission Decision 90/258/EEC):

"96a. 392 D 0353: Commission Decision 92/353/EEC of 11 June 1992 laying down the criteria for the approval or recognition of organizations and associations which maintain or establish stud-books for registered equidae (OJ No L 192, 11.7.1992, p. 63).

96b. 392 D 0354: Commission Decision 92/354/EEC of 11 June 1992 laying down certain rules to ensure co-ordination between organizations and associations which maintain or establish stud-books for registered equidae (OJ No L 192, 11.7.1992, p. 66).

- 96c. 393 D 0623: Commission Decision 93/623/EEC of 20 October 1993 establishing the identification document (passport) accompanying registered equidae (OJ No L 298, 3.12.1993, p. 45).
- 96d. 392 D 0216: Commission Decision 92/216/EEC of 26 March 1992 on the collection of data concerning competitions for equidae as referred to in Article 4(2) of Council Directive 90/428/EEC (OJ No L 104, 22.4.1992, p. 77).".

IV. ACTS OF WHICH THE EFTA STATES AND THE EFTA SURVEILLANCE AUTHORITY SHALL TAKE DUE ACCOUNT

55. The following indent shall be added in point 98 (Commission Decision 80/775/EEC):

"—392 D 0103: Commission Decision 92/103/EEC of 31 January 1992 (OJ No L 39, 15.2.1992, p. 48).".

56. The following new points shall be inserted after point 100 (Commission Decision 88/267/EEC):

- "100a. 392 D 0139: Commission Decision 92/139/EEC of 12 February 1992 approving the plan for the approval of establishments for the purposes of intra-Community trade in poultry and hatching eggs submitted by Denmark (OJ No L 58, 3.3.1992, p. 27).
- 100b. 392 D 0140: Commission Decision 92/140/EEC of 12 February 1992 approving the plan for the approval of establishments for the purposes of intra-Community trade in poultry and hatching eggs submitted by Ireland (OJ No L 58, 3.3.1992, p. 28).
- 100c. 392 D 0141: Commission Decision 92/141/EEC of 17 February 1992 approving the plan for the approval of establishments for the purposes of intra-Community trade in poultry and hatching eggs submitted by France (OJ No L 58, 3.3.1992, p. 29).
- 100d. 392 D 0281: Commission Decision 92/281/EEC of 8 May 1992 approving the plan for the approval of establishments for the purposes of intra-Community trade in poultry and hatching eggs submitted by the United Kingdom (OJ No L 150, 2.6.1992, p. 23).
- 100e. 392 D 0282: Commission Decision 92/282/EEC of 8 May 1992 approving the plan for the approval of establishments for the purposes of intra-Community trade in poultry and hatching eggs submitted by Portugal (OJ No L 150, 2.6.1992, p. 24).
- 100f. 392 D 0283: Commission Decision 92/283/EEC of 8 May 1992 approving the plan for the approval of establishments for the purposes of intra-Community trade in poultry and hatching eggs submitted by the Netherlands (OJ No L 150, 2.6.1992, p. 25).
- 100g. 392 D 0342: Commission Decision 92/342/EEC of 5 June 1992 approving the plan for the approval of establishments for the purpose of intra-Community trade in poultry and hatching eggs submitted by Germany (OJ No L 188, 8.7.1992, p. 39).
- 100h. 392 D 0344: Commission Decision 92/344/EEC of 9 June 1992 approving the plan for the approval of establishments for the purpose of intra-Community trade in poultry and hatching eggs submitted by Greece (OJ No L 188, 8.7.1992, p. 41).
- 100i. 392 D 0345: Commission Decision 92/345/EEC of 9 June 1992 approving the plan for the approval of establishments for the purpose of intra-Community trade in poultry and hatching eggs submitted by Spain (OJ No L 188, 8.7.1992, p. 42).

- 100j. 392 D 0379: Commission Decision 92/379/EEC of 2 July 1992 approving the plan for the approval of establishments for the purpose of intra-Community trade in poultry and hatching eggs submitted by Belgium (OJ No L 198, 17.7.1992, p. 53).
- 100k. 392 D 0528: Commission Decision 92/528/EEC of 9 November 1992 approving the programmes concerning bonamiosis and marteiliosis submitted by the United Kingdom (OJ No L 332, 18.11.1992, p. 25).
- 100l. 393 D 0056: Commission Decision 93/56/EEC of 21 December 1992 approving the programme concerning bonamiosis and marteiliosis submitted by Ireland (OJ No L 14, 22.1.1993, p. 25).
- 100m. 393 D 0057: Commission Decision 93/57/EEC of 21 December 1992 approving the programme concerning bonamiosis and marteiliosis submitted by the United Kingdom for Jersey (OJ No L 14, 22.1.1993, p. 26).
- 100n. 393 D 0058: Commission Decision 93/58/EEC of 21 December 1992 approving the programme concerning bonamiosis and marteiliosis submitted by the United Kingdom for Guernsey (OJ No L 14, 22.1.1993, p. 27).
- 100o. 393 D 0059: Commission Decision 93/59/EEC of 21 December 1992 approving the programme concerning bonamiosis and marteiliosis submitted by the United Kingdom for the Isle of Man (OJ No L 14, 22.1.1993, p. 28).
- 100p. 393 D 0617: Commission Decision 93/617/EC of 30 November 1993 approving the plan presented by Germany for the eradication of classical swine fever in feral pigs in Mecklenburg-Western Pomerania, Lower Saxony and the Rhineland Palatine (OJ No L 296, 1.12.1993, p. 60).
- 100q. 393 D 0075: Commission Decision 93/75/EEC of 23 December 1992 approving the plan concerning infectious haematopoietic necrosis and viral haemorrhagic septicaemia presented by Spain (OJ No L 27, 4.2.1993, p. 37).
- 100r. 393 D 0076: Commission Decision 93/76/EEC of 23 December 1992 approving the plan concerning infectious haematopoietic necrosis and viral haemorrhagic septicaemia presented by Belgium (OJ No L 27, 4.2.1993, p. 38)."

57. The following new heading and new point shall be inserted after point 124 (Commission Decision 89/276/EEC):

"3.3. Mixed group

- 124a. 392 D 0558: Commission Decision 92/558/EEC of 23 November 1992 on transitional measures in relation to plants processing high risk material in the Länder of West Mecklenburg-Pomerania, Brandenburg, Saxony-Anhalt, Saxony and Thuringia in the Federal Republic of Germany (OJ No L 358, 8.12.1992, p. 24)."

B. Chapter II. FEEDINGSTUFFS

ACTS REFERRED TO

- 1. The following indents shall be added in point 1 (Council Directive 70/524/EEC) before the adaptations:

- "– 391 L 0508: Commission Directive 91/508/EEC of 9 September 1991 (OJ No L 271, 27.9.1991, p. 67),
- 391 L 0620: Commission Directive 91/620/EEC of 22 November 1991 (OJ No L 334, 5.12.1991, p. 62),
- 392 L 0064: Commission Directive 92/64/EEC of 13 July 1992 (OJ No L 221, 6.8.1992, p. 51),
- 392 L 0099: Commission Directive 92/99/EEC of 17 November 1992 (OJ No L 350, 1.12.1992, p. 83),
- 392 L 0113: Commission Directive 92/113/EEC of 16 December 1992 (OJ No L 16, 25.1.1993, p. 2),
- 393 L 0027: Commission Directive 93/27/EEC of 4 June 1993 (OJ No L 179, 22.7.1993, p. 5),
- 393 L 0055: Commission Directive 93/55/EEC of 25 June 1993 (OJ No L 206, 18.8.1993, p. 11).".

2. The following indents shall be added in point 4 (Council Directive 79/373/EEC):

- "– 391 L 0681: Council Directive 91/681/EEC of 19 December 1991 (OJ No L 376, 31.12.1991, p. 20),
- 393 L 0074: Council Directive 93/74/EEC of 13 September 1993 (OJ No L 237, 22.9.1993, p. 23).".

3. The following new points shall be inserted after point 4 (Council Directive 79/373/EEC):

"4a. 391 D 0516: Commission Decision 91/516/EEC of 9 September 1991 establishing a list of ingredients whose use is prohibited in compound feedingstuffs (OJ No L 281, 9.10.1991, p. 23), as amended by:

- 392 D 0508: Commission Decision 92/508/EEC of 20 October 1992 (OJ No L 312, 29.10.1992, p. 36).

Notwithstanding the provisions of the Decision, Sweden may maintain its national legislation concerning meat meal and other products made of high-risk material within the meaning of Article 3 of Council Directive 90/667/EEC. The Contracting Parties shall review the matter during 1995.

4b. 392 L 0087: Commission Directive 92/87/EEC of 26 October 1992 establishing a non-exclusive list of the main ingredients normally used and marketed for the preparation of compound feedingstuffs intended for animals other than pets (OJ No L 319, 4.11.1992, p. 19).

Notwithstanding the provisions of the Directive, Sweden may maintain its national legislation concerning meat meal and other products made of high-risk material within the meaning of Article 3 of Council Directive 90/667/EEC. The Contracting Parties shall review the matter during 1995.

4c. 393 L 0074: Council Directive 93/74/EEC of 13 September 1993 on feedingstuffs intended for particular nutritional purposes (OJ No L 237, 22.9.1993, p. 23).".

4. The following indents shall be added in point 9 (Council Directive 82/471/EEC) before the adaptations:

- "– 393 L 0026: Commission Directive 93/26/EEC of 4 June 1993 (OJ No L 179, 22.7.1993, p. 2),
- 393 L 0056: Commission Directive 93/56/EEC of 29 June 1993 (OJ No L 206, 18.8.1993, p. 13),
- 393 L 0074: Council Directive 93/74/EEC of 13 September 1993 (OJ No L 237, 22.9.1993, p. 23)."

5. The following indent shall be added in point 15 (Third Commission Directive 72/199/EEC):

- "– 393 L 0028: Commission Directive 93/28/EEC of 4 June 1993 (OJ No L 179, 22.7.1993, p. 8)."

6. The following indent shall be added in point 16 (Fourth Commission Directive 73/46/EEC):

- "– 392 L 0089: Commission Directive 92/89/EEC of 3 November 1992 (OJ No L 344, 26.11.1992, p. 35)."

7. The following indent shall be added in point 20 (Seventh Commission Directive 76/372/EEC):

- "– 392 L 0095: Commission Directive 92/95/EEC of 9 November 1992 (OJ No L 327, 13.11.1992, p. 54)."

8. The following new point shall be inserted after point 23 (Tenth Commission Directive 84/425/EEC):

- "23a. 393 L 0070 Eleventh Commission Directive 93/70/EEC of 28 July 1993 establishing Community analysis methods for official control of feedingstuffs (OJ No L 234, 17.9.1993, p. 17)."

9a. In point 24 (Council Directive 74/63/EEC) the following indents shall be added:

- "– 392 L 0063: Commission Directive 92/63/EEC of 10 July 1992 (OJ No L 221, 6.8.1992, p. 49),
- 392 L 0088: Council Directive 92/88/EEC of 26 October 1992 (OJ No L 321, 6.11.1992, p. 24),
- 393 L 0074: Council Directive 93/74/EEC of 13 September 1993 (OJ No L 237, 22.9.1993, p. 23)."

9b. The following adaptation shall be added in point 24 (Council Directive 74/63/EEC):

"The provisions of the Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptation:

"Article 11 shall not apply."

C. Chapter III. PHYTOSANITARY MATTERS

I. BASIC TEXTS

1. The following indent shall be added in point 2 (Council Directive 66/401/EEC):

"–392 L 0019: Commission Directive 92/19/EEC of 23 March 1992 (OJ No L 104, 22.4.1992, p. 61).".

2. The following indent shall be added in point 3 (Council Directive 66/402/EEC):

"–393 L 0002: Commission Directive 93/2/EEC of 28 January 1993 (OJ No L 54, 5.3.1993, p. 20).".

3. The following indent shall be added in point 4 (Council Directive 69/208/EEC):

"–392 L 0009: Commission Directive 92/9/EEC of 19 February 1992 (OJ No L 70, 17.3.1992, p. 25).".

II. APPLICATION TEXTS

4. The following shall be added in point 16 (Commission Decision 89/374/EEC):

", as amended by:

– 392 D 0520: Commission Decision 92/520/EEC of 3 November 1992 (OJ No L 325, 11.11.1992, p. 25).".

5. The following new points shall be inserted after point 18 (Commission Decision 90/639/EEC):

"18a. 392 D 0195: Commission Decision 92/195/EEC of 17 March 1992 on the organization of a temporary experiment under Council Directive 66/401/EEC on the marketing of fodder plant seed with regard to increasing the maximum weight of a lot (OJ No L 88, 3.4.1992, p. 59).

18b. 393 D 0213: Commission Decision 93/213/EEC of 18 March 1993 on the organization of temporary experiments with regard to the maximum content of inert matter in soya bean seed (OJ No L 91, 15.4.1993, p. 27).".

III. ACTS OF WHICH THE EFTA STATES AND THE EFTA SURVEILLANCE AUTHORITY SHALL TAKE DUE ACCOUNT

6. The following shall be added in point 42 (Commission Decision 77/147/EEC):

", as amended by:

– 392 D 0227: Commission Decision 92/227/EEC of 3 April 1992 (OJ No L 108, 25.4.1992, p. 55).".

7. The following shall be added in point 54 (Commission Decision 79/92/EEC):

", as amended by:

- 392 D 0227: Commission Decision 92/227/EEC of 3 April 1992 (OJ No L 108, 25.4.1992, p. 55).".

8. The following shall be added in point 62 (Commission Decision 80/1359/EEC):

", as amended by:

- 392 D 0227: Commission Decision 92/227/EEC of 3 April 1992 (OJ No L 108, 25.4.1992, p. 55).".

9. The following shall be added in point 70 (Commission Decision 82/949/EEC):

", as amended by:

- 392 D 0227: Commission Decision 92/227/EEC of 3 April 1992 (OJ No L 108, 25.4.1992, p. 55).".

10. The following shall be added in point 73 (Commission Decision 84/23/EEC):

", as amended by:

- 392 D 0227: Commission Decision 92/227/EEC of 3 April 1992 (OJ No L 108, 25.4.1992, p. 55).".

11. The following shall be added in point 76 (Commission Decision 85/624/EEC):

", as amended by:

- 392 D 0227: Commission Decision 92/227/EEC of 3 April 1992 (OJ No L 108, 25.4.1992, p. 55).".

12. The following shall be added in point 84 (Commission Decision 89/422/EEC):

", as amended by:

- 392 D 0227: Commission Decision 92/227/EEC of 3 April 1992 (OJ No L 108, 25.4.1992, p. 55)."

13. The following shall be added in point 87 (Commission Decision 91/37/EEC):

", as amended by:

- 392 D 0227: Commission Decision 92/227/EEC of 3 April 1992 (OJ No L 108, 25.4.1992, p. 55)."

14. The following new points shall be inserted after point 87 (Commission Decision 91/37/EEC):

"88. 392 D 0168: Commission Decision 92/168/EEC of 4 March 1992 authorizing Greece to restrict the marketing of certain varieties of an agricultural plant species (OJ No L 74, 20.3.1992, p. 46).

89. 393 D 0208: Commission Decision 93/208/EEC of 17 March 1993 releasing the Kingdom of Denmark from the requirements to indicate on the official label the botanical name in respect of cereal seed, under Council Directive 66/402/EEC (OJ No L 88, 8.4.1993, p. 49)."
